

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 50 (1932)
Heft: 172

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Dienstag, 26. Juli
1932

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 26 juillet
1932

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

L. Jahrgang — L^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporto economico

N^o 172

Redaktion und Administration:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnement: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N^o 172

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Kontingenterungsabkommen mit Frankreich. — Arrangement franco-suisse relatif à l'application des contingents. / Adressierung von Korrespondenzen an die Gesandtschaften und Konsulate. — Correspondances destinées aux légations et consulats de Suisse à l'étranger. / Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats. / Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux. / Postcheckverkehr, Beiträge. — Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Anrufe — Sommations

Art. 871 Z. G. B. Art. 25 bis der Verordnung vom 23. November 1921, mit Nachtrag vom 11. Oktober 1929 über die Einführung des Grundbuches.

Unter Bezugnahme obiger Artikel und nachdem seit 1. Januar 1912 bei nachstehenden Titeln bei erfolgten Handänderungen die betreffenden Pfandobjekte nicht mehr aufgeführt wurden, werden selbe vermisst betrachtet.

Es ergeht hiemit die Aufforderung an allfällige Inhaber nachgenannter Wertpapiere, diese spätestens bis 30. Juni 1932 dem unterzeichneten Amte vorzuweisen; nach Ablauf dieser Frist nicht vorgewiesene Papiere werden gerichtlich amortisiert.

Pfandbrief Fr. 636.36, errichtet 2. Mai 1840, Bd. 2, Nr. 94, Unterpfund, Heimwesen des Haltner Ulrich, Maurer, Sax; letzter Gläubiger: Johs. Hanselmann, Sax; ursprünglicher Schuldner: Georg Appenzeller, Melker, Sax; heutiger Eigentümer: Haltner Ulrich, Maurer, Sax.

Pfandbrief Fr. 424.24, errichtet 12. April 1845, Bd. 2, Nr. 210, Sennwald, Heuboden im Ochenhack; letzter Gläubiger: Johs. Roduner, Färbers; ursprünglicher Schuldner: Ulrich Göldi, Adrians Christines; heutiger Eigentümer des Grundpfandes: Wohlwend-Rupf Johann, Strick, Sennwald.

Pfandbrief Fr. 630. —, errichtet 22. Mai 1852, Bd. 2, Nr. 404, Sennwald, Grundpfand Heuboden im Langenacker, Frümßen; letzter Gläubiger: Anton Kuster, Sattler, in Altstätten; ursprünglicher Schuldner: Jakob Ostermeier, Kobs; heutiger Grundeigentümer: Ostermeier-Ammann Alfred, Halden, Frümßen.

Versicherungsbrief Fr. 400. —, errichtet 20. Oktober 1865, Bd. 4, Nr. 212, Sennwald, Grundpfand Heimwesen i. d. Buchen, Sennwald; letzter Gläubiger: Wohlwend Joh., Kobs, Sennwald; ursprünglicher Schuldner: Wohlwend Johann, Schuster, Sennwald; heutiger Grundeigentümer: Tinner-Rohrer Johann, Buchen, Sennwald.

Versicherungsbrief Fr. 1100. —, errichtet 14. März 1877, Bd. 6, Nr. 120, Sennwald, Grundpfand Kat. Nr. 504 a, Sennwald, Flur A; letzter Gläubiger: Hilty Kunz, Werdenberg; ursprünglicher Schuldner: Roduner Jakob, Jäger, Sennwald; heutiger Grundeigentümer: Wohlwend-Hermann Joh., Küfer, Sennwald.

Versicherungsbrief Fr. 200. —, errichtet 23. Oktober 1880, Bd. 7, Nr. 35, Sennwald, Unterpfund Kat. Nr. 185, Plan 6, Saxerriet; letzter Gläubiger: Beusch Johannes, Sennwald; ursprünglicher Schuldner: Goop Frz. Jos., in Salez; heutiger Eigentümer: Katharina Rüdihl-Eggenberger, Salez.

Versicherungsbrief Fr. 700. —, errichtet 7. März 1882, Bd. 7, Nr. 214, Grundpfand Heimwesen am Obweg, Sennwald; letzter Gläubiger: Inhelder und J. Ulrich, Bez. Schulrat, in Buchs; ursprünglicher Schuldner: Jakob Göldi, Jörges, Sennwald; heutiger Grundeigentümer: Elisabeth Göldi, Obweg, Sennwald.

Kaufschuldversicherungsbrief Fr. 1200. —, errichtet 16. Juni 1905, Bd. 11, Nr. 239, Sennwald, Grundpfand Heimwesen im Bongert; letzter Gläubiger: Göldi Joh., Roselis, Sennwald; ursprünglicher Schuldner: Göldi Johann, Giessers, Sennwald; heutiger Grundeigentümer: Katharina Tinner-Tinner, Bongert, Salez.

Versicherungsbrief Fr. 2000. —, errichtet 20. Dezember 1889, Bd. 8, Nr. 444, Sennwald, Grundpfand Kat. Nr. 38, Saxerriet; letzter Gläubiger: Hanselmann Barbara, née Tinner, Riet, Frümßen; ursprünglicher Schuldner: Hanselmann Andreas, Riet, Frümßen; heutiger Grundeigentümer: Gantenbein-Gantenbein Andreas, Büsmig, Frümßen.

Versicherungsbrief Fr. 1100. —, errichtet 20. Januar 1911, Bd. 12, Nr. 379, Grundpfand Kat. Nr. 344, Saxerriet; letzter Gläubiger: Kreditanstalt Grabs; ursprünglicher Schuldner: Rüdihl Johann, Zimmermann, Rüttele, Frümßen; heutiger Grundeigentümer: Egli-Tinner, Friedr., Farb, Frümßen.

A z m o o s, den 23. Juni 1932.

Bezirksgerichtspräsidium Werdenberg:
Sulser.

Der unbekannte Inhaber der vermissten Obligation der Graubündner Kantonalbank Fr. 1000, Serie 14, Nr. 11381, 4 % vom 16. Oktober 1930, lautend auf Barthol. Auer, Fideris, mit Coupons per 30. April 1933, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel dem unterfertigten Amt innert 3 Jahren vorzulegen, widrigenfalls derselbe schon jetzt für dann als amortisiert erklärt wird. (W 336*)

Chur, den 25. Juli 1932.

Kreisamt Chur.

Der unbekannte Inhaber der vermissten Obligationen der Graubündner Kantonalbank

Fr. 1000. —, Serie 14, Nr. 8517, 4 % vom 6. Mai 1930,
Fr. 500. —, Serie 13, Nr. 4999, 4 % vom 6. Mai 1930, und
Fr. 1000. —, Serie 14, Nr. 8482, 4 % vom 5. Mai 1930,

alle 2 1/2 Jahre fest, mit Coupons per 30. April 1931 u. ff., lautend auf Witfrau Katharina Salzgeber Kessler, Schuders, wird hiermit aufgefordert, diese Titel dem unterfertigten Amt innert drei Jahren vorzulegen, widrigenfalls dieselben schon jetzt für dann als amortisiert erklärt werden. (W 334*)

Chur, den 18. Juli 1932.

Kreisamt Chur.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Isolierungen, Baumaterialien. — 1932. 16. Juli. Emil Zorn Aktiengesellschaft Berlin, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 120 vom 23. Mai 1931, Seite 1149) (Hauptsitz in Berlin). In den Generalversammlungen vom 17. Juli 1931 und 10. März 1932, haben die Aktionäre eine teilweise Revision der §§ 2 und 6 der Gesellschaftsstatuten beschlossen, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderung erfahren: Solange Werner Genest oder Dr. Hugo Stoessel dem Vorstand angehören, ist jeder der Genannten zur alleinigen Vertretung der Gesellschaft berechtigt. Dr. Wilhelm Müller, Wilhelm Genest und Dr. jur. Hermann Genest sind aus dem Aufsichtsrat ausgeschieden. Werner Genest und Theodor Landauer gehören dem Vorstand nicht mehr an; deren Unterschriften wie auch die Prokura der Marta Konzok sind erloschen. Der Vorstand ist neu bestellt worden mit Dr. Hugo Stoessel, Fabrikdirektor, in Berlin-Lichterfelde, und Robert Schwenk, Kaufmann, in Berlin-Pankow, beide deutsche Staatsangehörige. Der erstere führt Einzelunterschrift, während der letztere mit einem kollektiv zeichnungsberechtigten Vorstandsmitglied oder einem Prokuristen gemeinschaftlich zeichnet. Der Aufsichtsrat wurde wie folgt neu bestellt: Bernhard Leopold, Bergwerksdirektor, in Berlin-Zehlendorf; Dr. jur. Paul Bang, Obcrfinanzrat, in Berlin-Tempelhof, und Edwin Rosenthal, Rechtsanwalt und Notar, in Berlin-Charlottenburg, alle deutsche Staatsangehörige. Zwei weitere Kollektivprokuren wurden erteilt an Frau Charlotte Klämbt, in Berlin-Hermsdorf, und an Werner Bretzke, in Berlin, beide deutsche Staatsangehörige.

Technische Neuheiten. — 20. Juli. Inhaber der Firma Albert Beer, in Uetikon a. S., ist Albert Beer, von und in Uetikon a. S. Vertretungen in technischen Neuheiten. Zur Weinhalde.

Maschinen, Apparate. — 20. Juli. Inhaber der Firma Jakob Kupp, in Zürich 2, ist Jakob Kupp-Gubler, von Fehraltorf, in Zürich 2. Zwischen dem Inhaber und dessen Ehefrau Ernestine geb. Gubler besteht gerichtliche Gütertrennung. Konstruktion von und Handel in Maschinen und Apparaten. Kilchbergstrasse 11.

20. Juli. Discont-Credit A.-G. (Escompte-Crédit S. A.) (Disconto-Credito S. A.), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 66 vom 19. März 1932, Seite 673). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 17. Juni 1932 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 20,000,000 auf Fr. 7,400,000 reduziert durch Annullierung von 5200 Aktien zu je Fr. 1000 und Abstemplung der übrigen 14,800 Aktien von nom. Fr. 1000 in nom. Fr. 500. Gleichzeitig wurden neue Gesellschaftsstatuten angenommen. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Gegenstand des Unternehmens sind Finanzgeschäfte jeder Art, sowie Uebernahme von Verwaltungsfunktionen. Die Gesellschaft ist berechtigt, ihr ähnliche Unternehmungen zu erwerben oder sich an solchen zu beteiligen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 7,400,000 und ist eingeteilt in 14,800 auf den Namen lautende voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 500. Dr. Max Keller-Baur und Wilhelm Tang sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ferner sind ausgetreten Robert R. Steiger, Wilhelm Oeding, Dr. Emil Locher, Dr. Hans Baur, Dr. Fritz Kind und Dr. Ernst Leipziger. Das Verwaltungsratsmitglied Eugen Bandel wohnt nun in Berlin. Im Bestande der zeichnungsberechtigten Personen und in der Art und Form der Zeichnung sind Aenderungen nicht erfolgt.

20. Juli. Gemeinnützige Baugenossenschaft Röntgenhof, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 144 vom 25. Juni 1925, Seite 1105). In der Generalversammlung vom 12. Mai 1932 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten

angenommen. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Das Eintrittsgeld beträgt nunmehr Fr. 5. Mitglieder, welche eine Genossenschaftswohnung beziehen, sind verpflichtet, pro Zimmer mindestens drei Anteilseine zu Fr. 100 zu übernehmen. Der Vorstand, bestehend aus 5—9 Mitgliedern, vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Kassier oder einem andern vom Vorstand ermächtigten Mitglied kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Heinrich Angst, Johann Schmid, Eugen Keller, Hans Brün, Johann Frehner und Karl Beyrer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der drei erstern sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Jakob Moser, Schlosser, von Münchwilen, in Zürich, als Vizepräsident; Emil Schädegg, Spengler, von Zihlschlacht, in Zürich, als Aktuar; Albert Kunz, Archivar, von und in Zürich, als Kassier; Hans Tobler, Assistent des Hochbauamtes, von Heiden, in Zürich, als Vertreter der Stadt; Heinrich Gubelmann, Handwerksmeister, von Dürnten, in Zürich; Albert Wirz, Polizeikorporal, von Stäfa, in Zürich; Otto Baumgartner, Techniker, von Oensingen, in Oerlikon, sowie Albert Landis, Maschinist, von Thalwil, in Zürich, als Beisitzer. Der Vorstand hat das weitere unterschriftsberechtigte Mitglied noch nicht bestimmt. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Erimannstrasse 52, Zürich 4.

20. Juli. **Hafner-Genossenschaft Zürich und Umgebung**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 161 vom 15. Juli 1931, Seite 1547). In ihrer Generalversammlung vom 13. Juni 1932 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft in Revision von § 1 der Statuten die Abänderung der Firma in **Hafner- u. Plattenleger-Genossenschaft Zürich**, beschlossen. Ernst Brülisauer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Paul Steinmann, bisher Beisitzer, ist jetzt Präsident, und neu wurde als Beisitzer in den Vorstand gewählt: Hans Kindermann, Plattenleger, von und in Zürich. Präsident und Geschäftsführer führen Kollektivunterschrift.

20. Juli. Unter der Firma **Galerie THALACKER A.-G.**, hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbeschränkte Dauer, am 7. Juli 1932 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Handel mit Bildern und Antiquitäten, sowie die Veranstaltung von Ausstellungen und Auktionen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000 und ist eingeteilt in 10 auf den Namen lautende voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Einziger Verwaltungsrat ist zurzeit Caspar Otto Schaetti, Kaufmann, von Uster, in Riehen (Basel-Stadt). Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Talaaker 9, Zürich 1.

20. Juli. **Sporthaus Uto A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 129 vom 8. Juni 1931, Seite 1238). In ihrer Generalversammlung vom 18. Juni 1932 haben die Aktionäre die Volleinzahlung ihres Fr. 200,000 betragenden Aktienkapitals konstatiert. Es zerfällt in 200 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. § 3 der Gesellschaftsstatuten wurde demgemäss revidiert. Ferner wurde § 7 der Statuten gestrichen. Dr. Eduard Honegger und Robert Meyer sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Erloschen ist ferner die Prokura von Johann Hümmerich. Als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde neugewählt Dr. Adolf Streuli, Rechtsanwalt, von und in Zürich. Jakob Untersander, von Alt-St. Johann (Sankt Gallen), in Zürich, ist zum Geschäftsführer ernannt worden und führt nun Kollektivunterschrift an Stelle der bisherigen Kollektivprokura. Kollektivprokura wurde erteilt an Walter Häfliger, Buchhalter, von Zürich und Büron (Luzern), in Zürich.

20. Juli. **Mascotfox Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 254 vom 31. Oktober 1931, Seite 2320). Walter Lehmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, dessen Unterschrift ist erloschen. Als Mitglied des Verwaltungsrates und gleichzeitig als Präsident wurde gewählt Dr. Johann Duft, Rechtsanwalt, von Kaltbrunn, in St. Gallen. Der Genannte führt Einzelunterschrift. Als Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt York Schönwälder, preussischer Staatsangehöriger, in Schaan (Liechtenstein).

20. Juli. **Bally-Schuhe Verkauf Aktiengesellschaft**, mit Hauptsitz in Schönenwerd und Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 37 vom 16. Februar 1931, Seite 314). Als Mitglied und Vizepräsident des Verwaltungsrates wurde gewählt Leo Real, Kaufmann, von Schwyz, in Zürich. Derselbe zeichnet mit einem der übrigen Verwaltungsräte oder Prokuristen zu zweien kollektiv.

Kunsthandlung usw. — 20. Juli. Die Firma **Ernst Forter, Galerie Forter**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 270 vom 11. November 1927, Seite 2023), Kunsthandlung, Gemäldegalerie, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Juli. **Fieckviehzuchtgenossenschaft Fehraltorf**, in Fehraltorf (S. H. A. B. Nr. 219 vom 18. September 1928, Seite 1794). Jakob Kuhn ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Jakob Bachofner-Gull, bisher Aktuar, ist jetzt Präsident und neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Jakob Moos, Landwirt, von und in Fehraltorf. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar kollektiv.

Metzgerei. — 20. Juli. Die Firma **Gotthold Häfner**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 99 vom 30. April 1926, Seite 785), Metzgerei, hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 2, Seestrasse 31, woselbst der Inhaber auch wohnt.

20. Juli. **Schuh-Genossenschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 120 vom 27. Mai 1929, Seite 1082). Fritz Bryner ist aus dem Vorstand ausgeschieden. An seiner Stelle wurde neu als Beisitzer in den Vorstand gewählt Alfred Meier, Rohrleger, von und in Zürich.

Export, Import. — 20. Juli. **J. J. Hochstrasser & Cie. Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 289 vom 11. Dezember 1931, Seite 2649), Betrieb von Handelsgeschäften aller Art (Export und Import). Die Unterschrift von Charles H. Hochstrasser ist erloschen; derselbe bleibt jedoch weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates.

20. Juli. **Banque d'Escompte Suisse (Schweizerische Diskontbank)**, mit Hauptsitz in Genf und Filiale in Zürich (S. H. A. B. Nr. 133 vom 10. Juni 1932, Seite 1421). Die Prokura von Werner Weber ist erloschen.

20. Juli. **Kranken- und Sterbekasse der Gemeinde Horgen**, Genossenschaft mit Sitz in Horgen (S. H. A. B. Nr. 110 vom 13. Mai 1932, Seite 1158). Heinrich Diethelm und Ernst Kunz sind aus dem Vorstände ausgeschieden.

20. Juli. **Konsumverein Rorbas**, in Rorbas (S. H. A. B. Nr. 294 vom 16. Dezember 1930, Seite 2557). Caspar Schneider ist aus dem Vorstände

dieser Genossenschaft ausgeschieden. An seiner Stelle wurde neu als Beisitzer in den Vorstand gewählt Conrad Frei-Fehr, Giesser, von Rorbas, in Rorbas-Wyler. Der Genannte führt die Firmaunterschrift nicht.

20. Juli. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Gundetswil-Islikon**, in Bertschikon (S. H. A. B. Nr. 74 vom 28. März 1924, Seite 520). Jakob Guttherz ist als Verwalter zurückgetreten, verbleibt aber weiterhin als Beisitzer im Vorstand; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Verwalter in den Vorstand gewählt Walter Hilzinger, Kaufmann, von und in Gachnang. Der Genannte führt Einzelunterschrift.

20. Juli. **Delikatessen Schmidhof Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 102 vom 3. Mai 1932, Seite 1061). Der Verwaltungsrat hat zum Geschäftsführer ernannt Arthur Schütze, deutscher Staatsangehöriger, in Zumikon. Der Genannte führt Einzelunterschrift.

20. Juli. **Orgelbau Th. Kuhn, Aktiengesellschaft**, in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 121 vom 26. Mai 1930, Seite 1117). Philipp Ziegler ist nunmehr Bürger von Uetikon a. S. und die Prokuristin Clara Ida Bueher ist nunmehr Bürgerin von Männedorf. Geschäftslokal: Seestrasse, in Männedorf.

Petroleum, Oel, Fette usw. — 20. Juli. **Jules Kuhn & Co. Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 306 vom 30. Dezember 1927, Seite 2295), Handel mit Petroleum und seinen Derivaten, vegetabilischen Oelen und Fetten usw. Emil Hauser-Schwarzenbach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen.

20. Juli. **Stiftung der Orgelbau Th. Kuhn, Aktiengesellschaft, für Arbeiterfürsorge**, in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 105 vom 7. Mai 1929, Seite 925). Der Vizepräsident Philipp Ziegler ist nunmehr Bürger von Uetikon a. S. und die Aktuarin und Quästorin Clara Bucher ist nunmehr Bürgerin von Männedorf. Geschäftslokal: Seestrasse, in Männedorf.

Rideaux, Dekorationsstoffe. — 20. Juli. Firma **J. & L. Weil**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 273 vom 20. November 1928, Seite 2206), Rideaux-Fabrikation, Dekorationsstoffe. Der Gesellschafter Josef Weil ist nunmehr Bürger von Zürich und wohnt in Zürich 6.

Spenglerei, Installationen. — 20. Juli. Der Inhaber der Firma **Jakob Gisiger**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 102 vom 3. Mai 1927, Seite 807), Spenglerei und Installationsgeschäft, wohnt nunmehr in Zürich 7.

Käsehandlung. — 20. Juli. Die Firma **Maurice Lustenberger Söhne & Gebrüder Dürst, Aktiengesellschaft**, in Langrütli-Hünenberg b. Cham, Käsehandlung hat ihre Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich (S. H. A. B. Nr. 68 vom 22. März 1929, Seite 590) aufgehoben. Diese Firma wird nunmit gelöst.

Milch, Milchprodukte. — 20. Juli. Die Firma **Max Sandmeyer**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 299 vom 22. Dezember 1926, Seite 2221), Handel in Milch und Milchprodukten, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

21. Juli. **Fürsorgefonds für das Personal der Technischen Prüfanstalten des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 284 vom 3. Dezember 1927, Seite 2129). Fritz Largiadèr ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in dem Stiftungsrat gewählt Alfred Kleiner, Generalsekretär und Delegierter der Materialprüfanstalt, von Maschwanden, in Zürich. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

21. Juli. **Landw. Verein Meilen**, in Meilen (S. H. A. B. Nr. 102 vom 3. Mai 1930, Seite 943). Emil Stoll und Hans Bebie sind aus dem Vorstand ausgeschieden. An ihrer Stelle wurden neu als Beisitzer in den Vorstand gewählt Jakob Dolder, in Meilen, und Arnold Schwarzenbach, in Feldmeilen, beide Landwirte, von Meilen. Die Genannten führen die Firmaunterschrift nicht.

21. Juli. **Spirituosen A.-G. (Brandy Company Ltd.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 151 vom 3. Juli 1931, Seite 1458), Tätigkeit von Handelsgeschäften und Uebernahme von Vertretungen in Markenartikeln der Lebens- und Genussmittelbranche. Der Verwaltungsrat hat Einzelprokura erteilt an Emil Zingg, Kaufmann, von Zürich und Gossau (St. Gallen), in Hönegg.

21. Juli. **Unionsdruckerei Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 162 vom 15. Juli 1930, Seite 1497). In der Generalversammlung vom 21. März 1932 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft die Erweiterung des § 15 ihrer Statuten beschlossen, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen Aenderungen jedoch nicht erfahren. Fritz Hofmann, Marino Bodenmann, Paul Motzny und Jakob Jäggin sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren sowie diejenige des Geschäftsleiters Louis Hausmann sind erloschen. Max Bruhn-Fischer, bisher Präsident, ist jetzt Vizepräsident; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Jakob Schneider, Buchbinder, von Zürich, als Präsident; Karl Spalinger, kaufmännischer Angestellter, von Zürich, als Protokollführer, und Josef Züsli, Sekretär, von Ruswil, sowie Willy Noetiger, Sekretär, von Uerkheim (Aargau), als Beisitzer, alle in Zürich. Als Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift wurde neu gewählt Hans Karl, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Präsident, Protokollführer und Geschäftsführer führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Gewächshausanlagen, Heizungen usw. — 21. Juli. **Ilex A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 107 vom 10. Mai 1932, Seite 1117). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 29. Juni 1932 wurde § 1 der Gesellschaftsstatuten abgeändert, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderungen erfahren: Zweck der Gesellschaft ist die Generalvertretung für die Schweiz der Firma «Georg Rupplin» in Lindau und Konstanz; Konstruktion und Vertrieb von Gewächshausanlagen, Zentralheizungen, Heizkessel, Oelfeuerungen, Be- und Entwässerungsanlagen sowie Gärtnerreinrichtungen und Bedarfsgegenstände aller Art. Der bisher einzige Verwaltungsrat Karl Rathgeb, Mechaniker, von Wallisellen, in Oerlikon, ist nun Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Dr. Oscar Rahm, Kaufmann, von Unterhallau, in Zürich. Die beiden Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift. Die Unterschrift des bisherigen Geschäftsführers Georg Rupplin ist erloschen. Das Geschäftslokal befindet sich nun in Schweizergasse 20, Zürich 1.

Chemisch-technische Produkte. — 21. Juli. Inhaber der Firma **Heinrich Hasler**, in Zürich 2, ist Heinrich Hasler-Erne, von Männedorf, in Zürich 2. Vertrieb chemisch-technischer Produkte. Marchwartstrasse 24.

Korsettartikel. — 21. Juli. Unter der Firma **Thalysia A. G.** hat sich mit Sitz in Zürich und auf die Dauer von 10 Jahren eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten tragen das Datum vom 11. Juli 1932. Zweck

der Gesellschaft ist der Handel mit Thalysia-Original-Korsettartikeln. Die Gesellschaft ist berechtigt, Filialen im Inland auf eigene Rechnung zu gründen oder sich an ähnlichen Unternehmungen zu beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 25,000 und ist eingeteilt in 25 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen, sowie Art und Form der Zeichnung. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Koller, Kaufmann, von und in Zürich. Geschäftslokal: Münsterhof 4, Zürich 1.

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern

1932. 21. Juli. Die Firma **Baugeschäft Marzili A. G.**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 277 vom 26. November 1923, Seite 2214), hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 24. März 1931 die Auflösung beschlossen und festgestellt, dass die Liquidation vollständig durchgeführt ist. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

Automobile usw. — 21. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Titan A. G. Bern**, Handel mit Automobilen und Bestandteilen etc. in Bern (S. H. A. B. Nr. 113 vom 19. Mai 1931, Seite 1082), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Juli 1932 am Platze der ausgetretenen Mitglieder des Verwaltungsrates, Robert Bilgeri und Emil Fehlmann (beide ohne Zeichnungsberechtigung), neu gewählt als Präsident Claude Ceresole (bisher Direktor). Die beiden Verwaltungsratsmitglieder Anton Häfliger, in Bern, und Claude Ceresole, führen die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Deren Kollektivzeichnungsberechtigung ist erloschen.

21. Juli. **Immobilien-genossenschaft Gutenberg Bern**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 247 vom 23. Oktober 1931, Seite 2266). Das Domizil befindet sich nun: Effingerstrasse 2 (beim Präsidenten Walter Scherz).

Optik. — 21. Juli. Die Einzelfirma **Nathan Helzer**, mit bisherigem Sitz in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 19 vom 25. Januar 1932, Seite 194), hat den Sitz nach Bern verlegt. Inhaber der Firma ist Nathan Helzer, von Zürich nunmehr in Bern. Optik. Kramgasse 71.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

Zimmerei, Hobelwerk, Holzhandlung. — 21. Juli. Kollektivgesellschaft unter der Firma **Rebmann und Hager**, mit Sitz in Bern und Zweigniederlassung in Zweisimmen, mechanische Zimmerei und Hobelwerk, Holzhandlung (S. H. A. B. Nr. 25 vom 1. Februar 1926, Seite 183). Die Kollektivgesellschaft wird in Zukunft als Kommanditgesellschaft weiterbetrieben. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind die beiden bisherigen Gesellschafter Hermann Rebmann und Hermann A. Hager. Kommanditist mit einer Einlage von Fr. 20,000 ist Jakob Hönger, von Roggwil, in Zweisimmen. Er erhält Einzelprokura. Die Firma wird abgeändert in **Hermann Hager & Cie.**

Bureau de Courtelary

22 juillet. **Banque Populaire Suisse** avec siège central à Berne et succursale à St. Imier (F. o. s. du c. n° 113 du 18 mai 1932, page 1188). La signature conférée pour le siège de St-Imier à Philippe Niffenegger, fondé de pouvoirs est éteinte et radiée du registre du commerce.

Bureau Laufen

29. Juni. Der **Hausbesitzerverein Laufen und Umgebung**, Verein mit Sitz in Laufen (S. H. A. B. Nr. 219 vom 26. August 1920), hat in seiner letzten Vereinsversammlung vom 23. April 1932 beschlossen, sich im Handelsregister löschen zu lassen. Der Verein besteht ohne Eintrag weiter.

Bureau Thun

22. Juli. Kollektivgesellschaft **Schweizerische Metallwerke Selve & Co.**, Walzwerke, Drahtziehereien, Giesserei und Maschinenfabrik, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 183 vom 8. August 1927, Seite 1441). Die an Dr. Otto Bachmann erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

22. Juli. **Gipsfabrik Faulensee A.-G. Thun**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 284 vom 3. Dezember 1927, Seite 2130). Aus dem Verwaltungsrat ist ausgeschieden Wilhelm Amiet, dessen Kollektivunterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde in der Generalversammlung der Aktionäre vom 30. Juni 1932 gewählt Johann Landis, von Zug, Baumeister, wohnhaft in Zug. Dieser führt Kollektivunterschrift mit den übrigen Mitgliedern des Verwaltungsrates.

Bureau Wangen a. A.

21. Juli. Der Verein **Musikgesellschaft Thörigen**, mit Sitz in Thörigen (S. H. A. B. Nr. 188 vom 8. August 1914), hat in der Hauptversammlung vom 12. Juli 1932, gestützt auf Art. 52, Abs. 2 und Art. 60 Z. G. B., beschlossen, sich im Handelsregister zu löschen. Der Verein besteht ohne Eintrag weiter.

21. Juli. Aus dem Vorstand der **Landwirtschaftlichen Genossenschaft von Attiswil & Umgebung**, mit Sitz in Attiswil (S. H. A. B. Nr. 38 vom 12. Februar 1912) sind ausgeschieden: der Präsident Jakob Zurlinden-Ryf, der Vizepräsident Johann Kurt-Küpfer, der Sekretär Adolf Gygax, die Beisitzer Jakob Flückiger, Rudolf Moser, Fritz Hohl und Hans Ryf-Kurt; die Unterschriften von Jakob Zurlinden-Ryf, Johann Kurt-Küpfer und Adolf Gygax sind erloschen. In den Hauptversammlungen vom 11. Juli 1931 und 28. Mai 1932 wurde der Vorstand wie folgt neu bestellt: Präsident: August Studer, von Oberösch, Vizepräsident: Adolf Kurt, von Attiswil, Sekretär: Paul Zurlinden, von Attiswil, Kassier: Hans Ryf, von Attiswil, Beisitzer: Fritz Zurlinden-Jost, von Attiswil, Hans Kurt-Jost, von Attiswil, und Ernst Ryf, Samuels, von Attiswil; alles Landwirte, wohnhaft in Attiswil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen wie bisher je zu zweien kollektiv.

21. Juli. Die **Ziegenzuchtgenossenschaft von Niederbipp und Umgebung**, mit Sitz in Niederbipp (S. H. A. B. Nr. 117 vom 6. Mai 1912), hat in ihrer Hauptversammlung vom 1. November 1931 beschlossen, ihren Eintrag im Handelsregister von Wangen löschen zu lassen. Die Aktiven gehen an die gleichnamige einfache Gesellschaft über. Passiven bestehen keine.

21. Juli. Aus dem Vorstand der Genossenschaft **Elektra Seeburg-Grasswil-Riedtswil**, mit Sitz in der Einwohnergemeinde Seeburg (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1926), sind ausgeschieden: Präsident Fritz Gygax, Rheinhold Gygax, Fritz Luder und Franz Schwander. Die Zeichnungsberechtigung des Fritz Gygax ist erloschen. Zurzeit gehören dem Vorstaude an: als Präsident:

der bisherige Vizepräsident **Hans Jakob Mathys**, Landwirt, von und zu Seeburg; als Vizepräsident: **Alfred Kohler**, Fabrikant, von Wynau, in Riedtswil; als Sekretär: **Adolf Künsch**, Landwirt und Wirt, von Seeburg, in Niedergrasswil (bisher); als Beisitzer: **Ernst Gygax**, Landwirt, von und in Seeburg; **Samuel Gygax**, Landwirt und Wirt, von und in Seeburg; **Johann Mühlemann**, Landwirt, von Seeburg, in Obergrasswil; **Hans Weber**, Landwirt, von Seeburg, in Obergrasswil; **Friedrich Werthmüller**, Kaufmann, von Rumendingen, in Riedtswil, und **Franz Künsch**, Landwirt, von Seeburg, in Niedergrasswil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen wie bisher je zu zweien kollektiv.

21. Juli. Aus dem Vorstand der **Brennereigenossenschaft Grasswil**, in Grasswil (S. H. A. B. Nr. 156 vom 8. Juli 1915), ist ausgeschieden Fritz Luder. Zurzeit gehören dem Vorstaude an als Präsident der bisherige **Adolf Künsch**, Landwirt und Wirt, von Seeburg, in Niedergrasswil; als Vizepräsident der bisherige Sekretär **Rudolf Weber**, Landwirt und Nationalrat, von Seeburg, in Obergrasswil; und als Sekretär **Paul Weber**, Landwirt, von Seeburg, in Obergrasswil. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt wie bisher der Präsident.

21. Juli. Aus dem Vorstand der **Genossenschaft Käserelgenossenschaft Grasswil**, mit Sitz in Grasswil (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1922) sind ausgetreten der Präsident **Franz Künsch-Grütter** sowie der Vizepräsident **Hans Weber-Hiltbrunner**; die Zeichnungsberechtigung dieser beiden ist erloschen. Zurzeit gehören dem Vorstaude an: als Präsident: **Paul Weber**, Landwirt, von Seeburg, in Obergrasswil; als Vizepräsident: **Friedrich Grütter**, Landwirt, von Seeburg, in Niedergrasswil; und als Sekretär: **Adolf Künsch**, Landwirt und Wirt, von Seeburg, in Niedergrasswil (bisher). Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen je zu zweien kollektiv.

21. Juli. Aus dem Vorstand der **Käseereigenossenschaft Oberbipp**, mit Sitz in Oberbipp (S. H. A. B. Nr. 81 vom 1. April 1908) sind ausgeschieden: Präsident **Johann von Ins**, Vizepräsident **Hans Anliker**, Beisitzer **Paul Hersberger**, **Gottfried Schaad-Zumstein** und **Johann Schaad-von Ins**. In der Hauptversammlung vom 11. Juli 1932 wurde der Vorstand wie folgt neu bestellt: Präsident: **Rudolf Bieri-Schaad**, Landwirt, von Signau, Vizepräsident: **Jean Mägli**, Trompeters, Landwirt, von Oberbipp, Sekretär: **Fritz Schaad**, Gemeindegemeinder, von Oberbipp (bisher); Beisitzer: **Gottfried von Ins**, Landwirt, von Oberbipp (bisher); **Walter Schaad**, Landwirt, von Oberbipp, **Fritz Schaad**, Landwirt, von Oberbipp; **Hans Frei**, Landwirt, von Niederbipp, und **Jakob Felber**, Landwirt, von Rumisberg; alle in Oberbipp. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen je zu zweien kollektiv. Die Unterschriften von **Johann von Ins** und **Hans Anliker** sind erloschen.

21. Juli. Aus dem Vorstand der **Käseereigenossenschaft Rumisberg**, mit Sitz in Rumisberg (S. H. A. B. Nr. 74 vom 26. Februar 1906) sind ausgeschieden der Sekretär **Emil Ryf** sowie der Beisitzer **Johann Ischi-Jordi**; die Zeichnungsberechtigung von **Emil Ryf** ist erloschen. An deren Stelle wurden in der Hauptversammlung vom 30. April 1932 in den Vorstand gewählt als Sekretär **Ernst Stampfli-Frei**, Landwirt, und als Beisitzer **Ernst Ischi-Obi**, Landwirt; beide von und in Rumisberg. Präsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift.

21. Juli. Die **Ziegenzuchtgenossenschaft von Attiswil und Umgebung**, mit Sitz in Attiswil (S. H. A. B. Nr. 394 vom 27. September 1906), hat in ihrer Hauptversammlung vom 12. Mai 1931 die Auflösung der Genossenschaft und deren Löschung im Handelsregister beschlossen. Die Genossenschaft wird nach durchgeführter Liquidation gestrichen.

21. Juli. Die **Ziegenhochzuchtgenossenschaft der Kirchgemeinde Oberbipp**, mit Sitz in Oberbipp (S. H. A. B. Nr. 168 vom 7. Juli 1921), hat in ihrer Hauptversammlung vom 28. Februar 1931 die Auflösung der Genossenschaft und deren Löschung im Handelsregister beschlossen. Die Genossenschaft wird nach durchgeführter Liquidation gestrichen.

Schuhfabrik. — 21. Juli. Die **Hug & Co. Aktiengesellschaft (Hug & Co Société anonyme) (Hug & Co Limited)**, Schuhfabrik, mit Sitz in Herzogenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 225 vom 25. September 1928), erteilt Kollektivprokura an **Paul Amberg**, von und in Basel, mit der Berechtigung, zusammen mit einem der übrigen Kollektivprokuristen für die Firma rechtsgültig zu zeichnen. Der Kollektivprokurist **Fritz Rohr** hat seinen Wohnsitz von Zürich 6 nach Herzogenbuchsee verlegt.

21. Juli. Der Verein **Musikgesellschaft Oberbipp**, mit Sitz in Oberbipp (S. H. A. B. Nr. 178 vom 16. Juli 1907), hat in der Hauptversammlung vom 23. Juni 1932, gestützt auf Art. 52, Abs. 2 und Art. 60 Z. G. B., die Löschung des Vereins im Handelsregister beschlossen. Der Verein besteht ohne Eintragung weiter.

22. Juli. Aus dem Vorstand der **Landwirtschaftlichen Genossenschaft Wanzwil u. Umgebung**, mit Sitz in Wanzwil (S. H. A. B. Nr. 88 vom 9. April 1908), sind ausgetreten **Jakob Burkhalter-Jenzer**, **Adolf Urben**, **Johann Bösigger-Schwab**, **Gottfried Roth**, **Fritz Grädel**, **Johann Spahr**, **Johann Bühler**, **Adolf Ingold** und **Jakob Gränicher**; die Unterschriften des bisherigen Vizepräsidenten **Jakob Burkhalter-Jenzer** und des bisherigen Sekretärs **Adolf Urben** sind erloschen. Zurzeit gehören dem Vorstand an: als Präsident: **Ernst Glur**, Landwirt, von Roggwil, in Heimenhausen; als Vizepräsident: der bisherige Präsident **Gottfried Ingold-Luder**, Landwirt, von Heimenhausen, in Röthenbach b. H., als Sekretär: **Louis Grogg**, Landwirt, von Untersteckholz, in Heimenhausen; als Kassier-Verwalter: **Hans Bösigger**, Verwalter, von und in Wanzwil; als Beisitzer: **Fritz Ingold**, Landwirt, von und in Inkwil (bisher); **Hans Müller**, Landwirt, von Hasle b. Burgdorf, in Wangenried; **Fritz Fiechter**, Landwirt, von Dürrenroth, in Niederönz; **Johann Heiniger**, Landwirt, von Affoltern i. E., in Oberönz; **Fritz Meyer**, Landwirt, von Wangenried, in Herzogenbuchsee; **Hans Schneeberger**, Landwirt, von Ochlenberg, in Kleinholz-Graben, Gemeinde Graben, und **Jakob Gränicher**, Landwirt, von Wanzwil, in Berken. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen je zu zweien kollektiv.

Freiburg — Fribourg — Friburgo
Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

1932. 13 juillet. Dans son assemblée générale du 4 mai 1932, la **Société de tir de Montbovon**, association ayant son siège à Montbovon (F. o. s. du c. du 29 janvier 1919, n° 23, page 139) a renoncé à son inscription au registre du commerce, continuant d'exister sans être inscrite. L'association est dès lors radiée.

Bureau de Fribourg

21 juillet. Rose Uldry, étant décedée a cessé de faire partie de la société en nom collectif Banque commerciale et agricole E. Uldry et Cie. (Handels- und Landwirtschaftsbank E. Uldry und Cie.), escompte, encaissements, gérances et courtage d'immeubles, opérations commerciales, représentations, renseignements commerciaux, à Fribourg, avec succursale à Lausanne et à Genève (F. o. s. du c. du 7 avril 1932, Nr. 80, page 824). Pierre Uldry, fils d'Emile, du Châtelard, à Fribourg, est entré comme associé dans la société dont l'autre associé resté Emile Uldry.

Solothurn — Soleure — Soletta**Bureau Bucheggberg**

1932. 15. Juli. Die Käsergenossenschaft Mühledorf, mit Sitz in Mühledorf (S. H. A. B. Nr. 116 vom 19. Mai 1927, Seite 923), hat in ihrer Generalversammlung vom 28. April 1931 den Vorstand neu bestellt und gewählt als Präsident Arnold Lätt, Jak. sel., Landwirt und Müller, von und in Mühledorf, bisher Vizepräsident; als Vizepräsident und Aktuar Paul Lätt, Alex. sel., Landwirt und Wirt, von und in Mühledorf, bisher Aktuar; als Kassier Niklaus Lätt, Nikl. sel., Landwirt, von und in Mühledorf, bisher, und als Beisitzer Fritz Sommer, Gottliebs, Landwirt, von und in Mühledorf, neu, und Ernst Stuber, Johanns, Landwirt, von und in Mühledorf, neu. Fritz Arni, bisher Präsident und Gottfried Reber, bisher Beisitzer, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Die Unterschriftsberechtigung von Fritz Arni ist daher erloschen. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Bureau Olten-Gösgen

Gartenbedarfsartikel. — 21. Juli. Inhaber der Firma Arnold Hagmann, in Olten, ist Arnold Hagmann, von Gretzenbach, in Olten. Gartenbedarfsartikel. Bifangplatz.

Bureau Stadt Solothurn

Wirtschaft. — 21. Juli. Inhaber der Einzelfirma Fritz Walz, in Solothurn, ist Fritz Walz, Alfreds sel., von Ulm (Württemberg), in Solothurn. Wirtschaftsbetrieb. Restaurant «National», Wengistrasse Nr. 27.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

1932. 22. Juli. Sântsbahn A. G. Appenzell, mit Sitz in Appenzell (S. H. A. B. Nr. 69 vom 25. März 1931). Der Verwaltungsrat hat in den Sitzungen vom 24. November 1931 und 27. Mai 1932 die Vertretung der Aktiengesellschaft dahin abgeändert, dass nunmehr der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar zu zweien kollektiv zeichnungsberechtigt sind. Als Präsident wurde der bisherige Vizepräsident Dr. med. Emil Hildebrand, von Cham, in Appenzell, und als Vizepräsident das bisherige Verwaltungsratsmitglied Emil Sehoeh, Bankdirektor, von Sternenberg (Zürich), in St. Gallen, gewählt; als Aktuar wurde Dr. Carl Meyer bestätigt. Die Unterschriftsberechtigung des aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Präsidenten Benjamin Zweifel und des als Mitglied verbleibenden Alfred Zaruski ist erloschen. Dem Direktor Werner Zobrist, Ingenieur, von Hendschiken, in Herisau, wird an Stelle der nunmehr erloschenen Kollektivunterschrift die Einzelprokura erteilt.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Lebensmittellimport, Versandgeschäft. — 1932. 21. Juli. Die Firma Jacob Caduff, Lebensmittellimport und Versandgeschäft, in Alvanenbad (S. H. A. B. Nr. 214 vom 15. September 1931, Seite 1992), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Restaurant, Pension. — 21. Juli. Die Firma Va. Maria Merlo-Lupi, Restaurant und Pension, in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 179 vom 4. August 1926, Seite 1418), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Restaurant. — 21. Juli. Die Firma Eduard Koch-Walt, Betrieb des Restaurant Engiadina, in St. Moritz-Dorf (S. H. A. B. Nr. 157 vom 3. Juli 1919, Seite 1167), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Confiserie, Tea Room usw. — 21. Juli. F. Hanselmann's Erben, Patisserie, Confiserie, Tea Room und Bäckerei, in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 51 vom 3. März 1926, Seite 384). Die Gesellschafterin Clara Hanselmann heisst infolge Verelichung nunmehr Clara Mutschler-Hanselmann, und ist Bürgerin von Sta. Maria. M.

Zimmerei, Bauschreineri. — 22. Juli. Inhaber der Firma Christian Bebi-Sprecher, in Furna-Station, ist Christian Bebi-Sprecher, von Jenaz, wohnhaft in Furna-Station. Zimmereigeschäft und Bauschreineri.

Coiffeurgeschäft. — 22. Juli. Max und Moritz Valentin, beide von Sent, in St. Moritz, haben unter der Firma Gebrüder Valentin, in St. Moritz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1932 ihren Anfang nahm. Coiffeurgeschäft. Suvrettastrasse.

Tessin — Tessin — Ticino**Ufficio di Lugano**

Produzione e commercio di legna. — 1932. 30 giugno. Sotto la ragione sociale Silva S. A., si è costituita, con sede a Lugano, una società anonima per azioni, i cui statuti portano la data dell'8 aprile 1932. Scopo della società è la produzione ed il commercio della legna. La durata è illimitata. Il capitale sociale di fr. 10,000 è diviso in 100 azioni nominative da fr. 100 cadauna. Le pubblicazioni previste dalla legge saranno fatte sul Foglio Ufficiale del Cantone Ticino. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione, composto da 1 a 3 membri, attualmente uno solo nella persona di Federico Kauer di Federico, da Dürrenroth (Berna), domiciliato a Morcote, il quale impegna la società eolla sua firma individuale. Procuratore della società, con firma individuale, viene designato Erberto Mager di Emilio, da Graz (Stiria), domiciliato in Maroggia. Uffici in Via Cattedrale 4 presso lo studio avvocati Bertoni e Van Aken.

Distretto di Mendrisio

Laterizi. — 21 luglio. La ditta individuale Pellegrini Domenico, laterizi, in Riva S. Vitale (F. o. s. di c. dell'8 gennaio 1920, n° 7, pag. 40), è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova ditta «Pellegrini Brivio» in Riva S. Vitale.

Titolare della ditta individuale Pellegrini Brivio, in Riva S. Vitale, è Brivio Pellegrini fu Domenico, da Riva S. Vitale, suo domicilio, il quale assume l'attivo ed il passivo della ditta «Pellegrini Domenico» ora cancellata. Laterizi.

Prestino, commestibili. — 21 luglio. Titolare della ditta individuale Guidali Alessandro, in Riva S. Vitale, è Alessandro Guidali, di Antonio, da Riva S. Vitale, suo domicilio. Prestino e commestibili.

Prestino, osteria. — 21 luglio. Titolare della ditta individuale Livi Carlo, in Casima, è Carlo Livi fu Luigi, da Casima, suo domicilio. Prestino ed osteria.

Waadt — Vaud — Vaud**Bureau de Lausanne**

1932. 21 juillet. Suivant statuts notariés Fritz Spielmann, à Lausanne, le 20 juillet 1932, il a été constitué une société anonyme sous la raison sociale Société foncière Mon Plaisir-Pontaise S. A. La société a pour but l'achat de Frédéric Daepfen, de divers immeubles sis à la Pontaise, d'une surface de 10 ares 32 centiares, pour le prix de fr. 440,000, la gérance de eux-ci, et toutes opérations mobilières ou commerciales en rapport avec le but principal. Le siège de la société est à Lausanne. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de fr. 40,000, divisé en 40 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée à l'égard des tiers par la signature de deux administrateurs ou par une seule signature lorsqu'il n'y a qu'un seul administrateur. Pour la première période statutaire, il a été nommé comme administrateurs Frédéric Daepfen père, négociant, président, Frédéric Daepfen, fils, négociant, et Marguerite Daepfen, journaliste, tous de Burgistein (Berne), domiciliés à Lausanne. Bureau de la société: Rue Neuve 8, chez F. Daepfen, président.

Bureau de Moudon

16 juillet. La Société de laiterie de Chapelle, société coopérative dont le siège est à Chapelle (F. o. s. du c. des 26 décembre 1905, page 2010, et 21 décembre 1927, page 2241), a dans son assemblée générale du 23 juin 1932, modifié ses statuts. Les modifications soumises à publication sont les suivantes: La société a pour but l'exploitation d'une fromagerie ou laiterie au moyen de la vente ou de la fabrication du lait produit par les vaches des sociétaires ou producteurs admis comme non-sociétaires. Les engagements de la société sont garantis en premier lieu par l'avoir social et subsidiairement par les sociétaires qui sont solidairement et indéfiniment responsables. Peuvent faire partie de la société tous les producteurs de lait domiciliés dans les communes de Chapelle et Martherenges, ainsi que tous les propriétaires de fonds cultivables dans ces communes. D'autres membres peuvent également être admis. L'admission est prononcée par l'assemblée générale, qui fixe la finance à payer, à la majorité absolue des sociétaires présents. Les sociétaires admis signent personnellement les statuts. Tout propriétaire possédant un hectare et plus de terrain ne pourra livrer son lait à la société qu'en qualité de sociétaire. Tout sociétaire vendant tout ou partie des récoltes de fourrages sur pied sera tenu de verser à la société fr. 10 par hectare vendu. L'assemblée générale, sur proposition du comité, peut prononcer l'exclusion des membres dans les cas prévus à l'art. 5. La qualité de sociétaire se perd en outre: a) par démission; b) par la faillite; c) par la mort; d) lorsque le sociétaire ne possède plus les qualités requises pour faire partie de la société. Les sociétaires sortant ou exclus perdent tous leurs droits au fonds social et à la fortune de la société. Ils pourront éventuellement être tenus de payer une indemnité proportionnée au tort causé et fixée par l'assemblée générale. Toute démission devra être adressée au comité 3 mois avant le commencement d'une année comptable. Le sociétaire qui met son domaine à ferme imposera à son fermier de livrer son lait à la société, en lieu et place du propriétaire. Ce dernier est responsable vis-à-vis de la société. Les droits et obligations d'un sociétaire décedé passent à un seul de ses descendants en ligne directe, sans contribution. Les autres enfants seront reçus de plein droit dans la société moyennant le paiement de la moitié de la somme fixée comme finance d'entrée. La demande d'admission doit être faite par écrit au président. Le sociétaire sans enfant peut léguer son droit avec le domaine par testament. A ce défaut, ce droit passe directement à la société. Il ne peut être ni cédé, ni loué entre vifs. Le montant des parts sociales est de fr. 50 et ne porte pas d'intérêt. Chaque sociétaire est tenu de souscrire une part par exploitation. Le droit d'un sociétaire qui vend son domaine en bloc est transmis de plein droit au nouvel acquéreur, moyennant que ce dernier en fasse la demande écrite au comité et que celle-ci soit ratifiée par l'assemblée générale. Le capital nécessaire à la société est formé: a) d'emprunts; b) de l'accroissement de la fortune; c) de l'émission de parts sociales; d) du revenu locatif du bâtiment, du produit des amendes, des cotisations des sociétaires et non-sociétaires, calculées proportionnellement à l'apport du lait et fixées chaque année par l'assemblée générale. Les organes de la société sont: a) l'assemblée générale; b) le comité; c) les vérificateurs des comptes. L'assemblée générale se compose de tous les sociétaires. Chacun d'eux a droit à une voix par part sociale. Le comité se compose de 7 membres. Il désigne dans son sein un président, qui est en même temps président de la société, un vice-président, un caissier et un secrétaire. La signature collective du président, ou du vice-président, et du secrétaire, engage la société vis-à-vis des tiers. Le comité est actuellement composé de: président: Edmond Mingard, de Chapelle, y domicilié (inscrit); vice-président: Louis Monachon, de Martherenges, y domicilié (nouveau); secrétaire: Jean-Charles Paehé, de Chapelle, y domicilié; caissier: Ernest Jaton, de Villars-Mendraz, domicilié à Chapelle; Jean Paehé-Clot et Ami Besson, de Chapelle, y domiciliés (inscrits); et Eugène Monachon, de Martherenges, y domicilié (nouveau); tous agriculteurs.

Bureau du Sentier

22 juillet. La Société coopérative de consommation de la paroisse du Brassus, dont le siège est au Brassus (Chenit) (F. o. s. du c. du 27 décembre 1927, n° 303), fait inscrire que dans son assemblée du 13 mai 1932, elle a renouvelé comme suit son comité: Alfred Meylan-Audemars, horloger, du Chenit, au Brassus, président; Marius Goly-Audemars, horloger, du Chenit, au Brassus, vice-président; Edouard Roehat-Goly, pierriste, de l'Abbaye, au Brassus, secrétaire; Emile Chappuis, horloger, de Cuarnens, au Brassus; Léon Baudraz, pierriste, de Agiez, au Brassus; Charles-Pl. Meylan, horloger, du Chenit, au Brassus, et Charles Malendrono, horloger, du Chenit, au Brassus, ces derniers membres. Sont désignés pour représenter la société vis-à-vis des tiers: Alfred Meylan-Audemars, président; Marius Goly-Audemars, vice-président, et Edouard Roehat-Goly, secrétaire, qui engagent la société par la signature collective à deux. Les anciens membres du comité, Auguste Capt, John Aubert, Adrien Pignet, Marius Capt, Paul Menétrey, Eugène Oesch et Henri-François Meylan, sont radiés. Les signatures de Auguste Capt, Eugène Oesch et Henri-François Meylan, sont éteintes.

Bureau de Vevey

Épicerie. — 19 juillet. La raison C. Jungi, à Montreux-Planches, épicerie (F. o. s. du c. du 30 novembre 1912, n° 300, page 2085), est radiée d'office ensuite de faillite.

Bâtiments, travaux publics. — 19 juillet. Par décision du 1^{er} juillet 1932, le président du Tribunal du district de Vevey a homologué le concordat par abandon d'actif présenté à ses créanciers par la société en nom collectif **Felli et Biasini**, à Clarens. Le Châtelard, entreprise de bâtiments et travaux publics (F. o. s. du c. du 3 novembre 1919, n° 263, page 1927). Cette raison est en conséquence radiée d'office.

19 juillet. La société anonyme **Société Immobilière de Caux**, dont le siège est à Montreux, Les Planches (F. o. s. du c. des 17 février 1899, n° 49, page 194; 30 juin 1931, n° 148, page 1423), a, dans son assemblée générale du 1^{er} juin 1932 révisé ses statuts et apporté les modifications suivantes aux faits publiés à ce jour: Le capital social de fr. 3,400,000 a été réduit à 940,000 francs réduction qui s'est opérée comme suit: a) par la réduction de fr. 400 à fr. 40 du capital nominal des 7500 actions privilégiées, série A; b) par la réduction de fr. 40 à fr. 4 du capital nominal des 7500 actions privilégiées II^{me} rang, série B; c) par la réduction de fr. 20 à fr. 2 du capital nominal des 5000 actions ordinaires, série C. Le capital actuel de fr. 340,000 est donc divisé en 3 catégories d'actions au porteur, soit: a) 7500 actions privilégiées A. de fr. 40 chacune; b) 7500 actions privilégiées II^{me} rang, de fr. 4 chacune; c) 5000 actions ordinaires de fr. 2 chacune. La révision a porté, en outre, sur d'autres articles des statuts non soumis à publication.

20 juillet. La **Société Immobilière de Beau-Séjour à Vevey**, société anonyme dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. du 15 octobre 1930, n° 241, page 2105), fait inscrire son conseil d'administration est actuellement composé d'un seul membre, soit de Christian-William Tschan, bourgeois de Merligen (Berne), hôtelier, domicilié à Vevey. La signature de l'administrateur Paul Bugnon, démissionnaire, est radiée.

20 juillet. La société anonyme **Hôtel Suisse & Majestic S. A. Montreux**, dont le siège est au Châtelard (F. o. s. du c. du 2 avril 1931, n° 76, page 717), fait inscrire que l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 20 juin 1932 a désigné Louis Kohler, agent d'affaires patenté, de Burgistein (Berne), domicilié à Lausanne, comme nouvel administrateur, pour la période en cours, en remplacement de Julien Schöri, décédé. La signature de ce dernier est radiée. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de l'administrateur-délégué Robert Mojonnet ou par la signature collective de deux autres administrateurs.

21 juillet. **Pompes funèbres Générales S. A.** société anonyme, ayant son siège à Lausanne et une succursale à Montreux-Châtelard (F. o. s. du c. du 9 janvier 1926, n° 6, page 38). L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 avril 1932 a décidé la modification de l'art. 19 des statuts. La modification qui intéresse les tiers est la suivante: la gestion des affaires sociales est confiée à un conseil d'administration composé de 7 membres au moins et de 12 membres au plus. L'assemblée ordinaire des actionnaires du 20 mars 1929 a pris note du décès des administrateurs Léon-Claude Jousas et Soulange Renard, dont les signatures sont radiées. Elle a désigné un nouvel administrateur en la personne de Fernand Jousas, citoyen français, demeurant à Paris, administrateur de sociétés. L'assemblée ordinaire des actionnaires du 20 avril 1932 a décidé que le conseil serait composé de 12 membres. Elle a désigné un nouvel administrateur en la personne de Henri-Etienne-Edouard Noël, administrateur de sociétés, de nationalité française, domicilié à Paris. Les autres membres du conseil d'administration déjà inscrits sont: Eugène Faillietaz, à Lausanne, président du conseil, Joseph Husson, à Paris; Victor Deprez, à Lausanne; Joseph Redard, à Lausanne; Jean Combe, à Vallorbe; Joseph Poncet, à Genève; Pierre Pupier, à Lyon; Edgar Husson, à Paris; Georges Gross, à Lausanne; Henri Zahnd, à Lausanne. La société est engagée par la signature du président du conseil d'administration et d'un second administrateur agissant collectivement. Le directeur général Emile Genton-Deprez, ou l'inspecteur-général Fritz Leu devront signer collectivement avec un administrateur.

Wallis — Valais — Vallee Bureau de Sion

Transports. — 1932. 21 juillet. La société en nom collectif **Udriot et Cie**, à Sion, transports, à l'enseigne «Aux Transports séduinois» (F. o. s. du c. n° 68 du 22 mars 1932, page 691), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Gustave Udriot», à Sion.

Le chef de la maison **Gustave Udriot**, à Sion, est Gustave Udriot, de Monthey, à Sion. La maison reprend l'actif et le passif de la société «Udriot et Cie» qui est radiée. Transports à l'enseigne «Aux Transports Séduinois». Bureau: aux Mayennets, maison Follonier.

Genf — Genève — Ginevra

1932. 18 juillet. **Fromages Gervais**, société anonyme, Extension suisse, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 mars 1931, page 685). Le conseil d'administration est actuellement composé de Elie Grandjean, président (inscrit jusqu'ici comme vice-président); Pierre Rollin, vice-président (inscrit jusqu'ici comme secrétaire); Louis Maire, secrétaire, sous-directeur, de Genève, à Lancy, nouvel administrateur et qui continuera, en cette qualité, à engager la société par sa signature individuelle; Henri Blondel et Charles Gervais (ces deux derniers déjà inscrits). La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs E. Grandjean, H. Blondel et L. Maire ou par la signature collective des administrateurs P. Rollin et Ch. Gervais. L'administrateur et président du conseil Ami Corthay, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

Fournitures pour bureaux, etc. — 20 juillet. La raison **Duret**, représentation de fournitures diverses pour bureaux et administrations, à Genève (F. o. s. du c. du 3 février 1932, page 283), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Brasserie, etc. — 20 juillet. La raison **Vve Elisabeth Myard**, exploitation d'une brasserie-restaurant, à Genève (F. o. s. du c. du 24 février 1932, page 466), est radiée ensuite de remise de commerce.

Produits chimiques, etc. — 20 juillet. La maison **Jacques Regamey**, commerce, fabrication et représentation de produits chimiques et pharmaceutiques, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 18 août 1926, page 1494), a transféré son siège commercial à Chêne-Bourg, 37—39, chemin de la Mousse.

20 juillet. **L'Alliance Mobilière S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 8 janvier 1930, page 43), a porté son conseil d'administration à deux membres qui sont Léon Gouy (inscrit), président et André Wagnière, secrétaire, gérant de fortunes, de Cologny, à Genève. Suivant décision du conseil d'administration en date du 4 mars 1932, la société est valablement engagée par la signature individuelle de chaque administrateur.

Epicierie. — 20 juillet. Le chef de la maison **Mme Emilie Favay**, à Genève, est Emilie-Bertha Favay, née Gallay, de Pompaples et Eclépens (Vaud), domiciliée à Genève. Commerce d'épicerie. 21, rue de la Cité,

20 juillet. La **Société Immobilière Délices-Levant**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 10 juin 1932, page 1425), a modifié ses statuts en ce sens que son siège social reste fixé à Genève, l'indication des locaux ayant été supprimée. Locaux actuels: rue Petitot No 10, chez Maurice Herren, régisseur, unique administrateur.

20 juillet. **Société Anonyme du Palais des Expositions**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 octobre 1929, page 2169). Charles Dechevrens, président de la Chambre Syndicale Suisse de l'industrie de l'automobile du cycle et parties qui s'y rattachent, directeur, d'Anières, à Genève, et Jean Uhler, conseiller administratif de la ville de Genève, négociant, de et à Genève, sont nommés membres du conseil d'administration, avec signature collective. L'administrateur Jules Mégevet, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

20 juillet. **Caisse de Crédit Mutuel de la paroisse catholique-romaine de Choulex**, société coopérative ayant son siège à Choulex (F. o. s. du c. du 9 novembre 1926, page 1969). Joseph Gaillard, agriculteur, de Genève, à Choulex, a été nommé membre du comité de direction, sans droit à la signature sociale. Jean Descombes, secrétaire, ne faisant plus partie du comité de direction, est radié et ses pouvoirs éteints. Léon Floquet (inscrit sans signature sociale), a été nommé secrétaire; en cette qualité, il engagera la société en signant collectivement avec le président ou avec le vice-président.

20 juillet. **Société Immobilière Le Désiré**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 10 juin 1930, page 1219). Albert de Roulet, régisseur, des Ponts-de-Martel (Neuchâtel), à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Antoine Gentina, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: 2, place de la Synagogue (régie de Roulet et Addor).

20 juillet. La **Société immobilière Cité de la Jonction, 9**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 17 juin 1919, page 1047), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 15 juillet 1932, modifié ses statuts en ce sens que la société sera dorénavant engagée vis-à-vis des tiers par la signature d'un membre du conseil d'administration. En outre, dans son assemblée générale du 9 juillet 1932, la société a pris acte du décès de l'administrateur Jean Duraffour, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et nommé en son remplacement comme unique administrateur, avec signature sociale, Frédéric Schottlin, sans profession, de Genève, domicilié à San Remo (Italie). Adresse actuelle de la société: Bd du Théâtre 12 (régie E. et M. Dunand).

Appareils électriques et T. S. F., etc. — 20 juillet. La raison **Albert Amaudruz**, à Genève (F. o. s. du c. du 24 février 1931, page 388), est radiée ensuite d'association du titulaire.

Albert Amaudruz, de Mont (Vaud), à Genève, marié sous le régime de la séparation de biens avec Germaine-Jeanne, née Babel, et Alfred-Ernest-Auguste-Antoine De Ridder, de nationalité belge, à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Albert Amaudruz & Cie**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juillet 1932, et qui a repris, depuis cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «Albert Amaudruz», ci-dessus radiée. La société n'est valablement engagée que par la signature collective des deux associés. Commerce, réparation et représentation d'appareils électriques et T. S. F., 4, rue Barthelemy-Menn.

Exploitation d'un domaine, d'hôtels et bains. — 20 juillet. Dans son assemblée générale du 14 juin 1932, dont procès-verbal authentique a été dressé par Me Eugène Moriaud, notaire à Genève, la **Société anonyme de Champel-Beau-Séjour**, établie à Genève (F. o. s. du c. du 22 avril 1926, page 732), a décidé la réduction de son capital social de fr. 635,000 à fr. 254,000 par la réduction à fr. 200 de chacune des 920 actions privilégiées de fr. 500 et à fr. 50 de chacune des 1400 actions ordinaires de fr. 125; les statuts ont été modifiés conformément à ce que dessus et en ce sens que la société a pour objet l'exploitation, la réalisation ou la remise à bail à un ou plusieurs locataires, du domaine qu'elle possède à Champel-Beau-Séjour, des hôtels et bains y attachés, ainsi que de tous autres immeubles, hôtels ou établissements. La société peut en outre traiter toutes acquisitions et ventes mobilières ou immobilières et toutes autres opérations pouvant faciliter la réalisation du but social. Les statuts ont été encore modifiés sur d'autres points non soumis à la publication. Le conseil d'administration est actuellement composé de Jules Cougnard, et Francis Reverdin (déjà inscrits), Max Mischler, directeur de banque, de Ruggisberg (Berne), à Genève; Eugène Moriaud, notaire, de Carouge, à Genève, et Charles Boveyron, régisseur, de et à Genève, lesquels signent collectivement à trois. Le président du conseil est Francis Reverdin, et le secrétaire, Charles Boveyron. Les administrateurs Jacques Poncet, William Moriaud, Adolphe-Rodolphe Armlerder, Henri Boveyron et Victor Gaultier, décédés, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

20 juillet. Aux termes d'acte passé devant Me Bernard de Budé, notaire à Genève, le 30 juin 1932, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Immobilière Floriparc A.**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location, la construction et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et, en particulier, l'achat, pour le prix de fr. 6075 de la parcelle 6315 A. de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, contenant 8 ares, 10 mètres. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 2000, divisé en 10 actions de fr. 200 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est engagée par la signature de l'administrateur s'il n'y en a qu'un; s'il y en a plusieurs, par la signature de la majorité. Le premier conseil est composé de 1 membre, en la personne de Marcel Zaninetti, entrepreneur, de et à Genève. Siège social: 30, rue Caroline, chez l'administrateur.

20 juillet. Aux termes d'acte passé devant Me Bernard de Budé, notaire à Genève, le 30 juin 1932, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Immobilière Floriparc B.**, une société anonyme ayant pour objet, l'achat, la location, la construction et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève, et en particulier, l'achat, pour le prix de fr. 6127.50, des parcelles 6315 B. (2 ares, 57 mètres), 6319 B. (4 ares, 90 mètres) et 6320 B. (70 mètres) de la commune de Genève, section Pctit-Saconnex. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 2000, divisé en 10 actions de fr. 200 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'ad-

ministration composé de 1 à 3 membres. La société est engagée par la signature de l'administrateur s'il n'y en a qu'un, s'il y en a plusieurs, par la signature de la majorité. Le premier conseil est composé de 1 membre, en la personne de Marcel Zaninetti, entrepreneur, de et à Genève. Siège social: 30, rue Caroline, chez l'administrateur.

20 juillet. Aux termes d'acte passé devant Me Bernard de Budé, notaire à Genève, le 30 juin 1932, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière Floriparc C., une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location, la construction et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève et, en particulier, l'achat, pour le prix de fr. 6127.50, de la parcelle 6319 A, de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, contenant 8 ares, 17 mètres. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 2000, divisé en 10 actions de fr. 200 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est engagée par la signature de l'administrateur, s'il n'y en a qu'un; s'il y en a plusieurs, par la signature de la majorité. Le premier conseil est composé de 1 membre, en la personne de Marcel Zaninetti, entrepreneur, de et à Genève. Siège social: 30, rue Caroline, chez l'administrateur.

20 juillet. Suivant acte dressé par Me Pierre Buchel, notaire à Genève le 19 juillet 1932, il a été constitué sous la dénomination de Société Immobilière Clos d'Arve A., une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève, et spécialement l'acquisition pour le prix de fr. 46,000 de la parcelle 7531A, de la ville de Genève, section Plainpalais, de 4 ares, 18 mètres sis à proximité de l'Arve Pont des Acacias. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social de fr. 20,000, divisé en 40 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 ou plusieurs membres. La société est valablement engagée par la signature de deux administrateurs signant conjointement, par la signature d'un administrateur-délégué, s'il en est désigné un, et, en cas d'administrateur unique, par la seule signature de ce dernier. Le conseil d'administration est formé de Frédéric Meyer, entrepreneur, de Bannwil (Berne), à Genève. Bureaux: rue Dancet No 5, chez l'administrateur.

20 juillet. Suivant acte dressé le 19 juillet 1932, par Me Pierre Buchel, notaire, à Genève, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière Clos d'Arve B., une société anonyme ayant pour objet, l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève, et spécialement l'acquisition pour le prix de fr. 46,000 de la parcelle 7531 B, de la ville de Genève, section Plainpalais, de 4 ares, 11 mètres sise à proximité de l'Arve Pont des Acacias. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 20,000, divisé en 40 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 ou plusieurs membres. La société est valablement engagée par la signature de deux administrateurs signant conjointement, par la signature d'un administrateur-délégué, s'il en est désigné un, et, en cas d'administrateur unique, par la seule signature de ce dernier. Le conseil d'administration est formé de Jean-Louis Fuzier-Cayla, architecte, de et à Genève, président, et Henri Gampert, architecte, de et à Genève, secrétaire. Bureaux: rue de Hollande, 14 (chez MM. Gampert et Fuzier-Cayla.)

20 juillet. Les raisons ci-après dont les titulaires sont décédés, partis du canton ou actuellement sans domicile commercial connu, sont radiées d'office, conformément à l'art. 28 du règlement, savoir:

1. Fruits et légumes, etc. — Ernesto Alaman, commission et surveillance pour fruits et légumes en gros, à Genève (F. o. s. du c. du 12 juin 1930, page 1241);
2. Horlogerie, etc. — Charles Baertschy, commerce, achat et vente d'horlogerie et représentations de marchandises de diverse nature, à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 16 février 1924, page 267);
3. Agents de banque. — Bartlett et Cie en liq^{on}, agents de banque, société en commandite, à Genève, (F. o. s. du c. du 25 juillet 1925, page 1301);
4. Vermouths et spiritueux. — A. Baud et Cie (en liquidation), fabrication et commerce de vermouths et spiritueux, liqueurs et sirops, société en commandite, à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 7 août 1928, page 1536);
5. Vins en gros. — Alf. Dunand, commerce de vins en gros, à Fossard (Thônex) (F. o. s. du c. du 10 mai 1918, page 757);
6. Porcherie. — Paul Elmastian, exploitation d'une porcherie moderne, au Petit-Lancy (Lancy) (F. o. s. du c. du 1^{er} mars 1922, page 372);
7. Vaisselle, cristaux, etc. — A. Excoffier, vaisselle et cristaux en gros et détail, à Genève (F. o. s. du c. du 27 mai 1924, page 900);
8. Représentation commerciale. — Criton Goussopoulos, représentation commerciale, à Genève (F. o. s. du c. du 21 mai 1930, page 1087);
9. Taralle, Agence d'Emballages-réclame « Sacapin », agence et commerce d'emballages-réclame, à Genève (F. o. s. du c. du 2 septembre 1930, page 1808);
10. Garage, etc. — Verdel et Gallay, exploitation d'un garage et commerce d'automobiles, société en nom collectif, à Genève (F. o. s. du c. du 3 janvier 1926, page 5);
11. Automobiles et accessoires. — A. Zimmermann et Cie, commerce d'automobiles et accessoires, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 29 juin 1929, page 1364).

Vitrierie, glaces, etc. — 21 juillet. Joseph-Charles Righini, et son frère Henri Righini, tous deux de Morcote (Tessin), domiciliés à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale J. & H. Righini frères, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1932. Entreprise de vitrierie, glaces, biseautage, argenture et encadrements. 52, rue de Lausanne. Atelier: 17, rue des Buis.

Matériaux de constructions, etc. — 21 juillet. Le chef de la maison Thorens, à Genève, est Marc-Frédéric Thorens, de Collonge-Bellerive, domicilié à Genève, marié sous le régime de l'union des biens, avec biens réservés et partage des bénéfices par moitié, avec Annette, née Pissot. Commerce

de matériaux de construction et entreprise de travaux d'eau. 22, avenue Pictet-de-Rochemont.

Restaurant-pension. — 21 juillet. Le chef de la maison Baudin Ernest, à Genève, est Joseph-Ernest Baudin, d'Autavaux (Fribourg), domicilié à Genève. Restaurant-pension. Rue de Carouge, 45.

Restaurant. — 21 juillet. La raison Eugène Dumont, exploitation d'un restaurant, à Bellevue (F. o. s. du c. du 17 août 1923, page 1619), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

21 juillet. Suivant décision d'assemblée générale d'actionnaires en date du 21 juin 1932, la Société Immobilière du Servette Football Club, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 13 septembre 1929, page 1865), a pris acte de la démission des administrateurs Edmond Emery, et Paul Addor, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints, et a nommé à leur place, comme administrateurs, avec signature collective à deux, Edouard Fulliquet, industriel, d'Avusy, au Petit-Lancy, et Henri Bret, sous-directeur de la Caisse hypothécaire, de et à Genève.

21 juillet. Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 avril 1926, page 788). L'administrateur Frédéric Kursner, dont les fonctions ont pris fin, est radié et ses pouvoirs éteints.

Épicerie-primeurs, etc. — 21 juillet. Le chef de la maison André Mandrin, à Genève, est André-Joseph Mandrin, de Lavey-Morcles (Vaud), domicilié à Genève. Commerce d'épicerie-primeurs et laiterie. 7, rueDubois-Melly.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Kontingentierungsabkommen mit Frankreich

Schweizerische Firmen, die im Jahre 1931 nach Frankreich exportiert haben und ein Kontingent für die Ausfuhr nach diesem Land zu erhalten wünschen, haben sich bis spätestens 1. August an die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 151 vom 1. Juli 1932 erwähnten Organe zu wenden, unter gleichzeitiger Angabe ihrer Ausfuhrmengen nach Frankreich in den Jahren 1931 und 1932. Die betreffenden Organe behalten sich nach diesem Termin vor über die der Schweiz im Abkommen vom 24. Juni 1932 zugestandenen Kontingente nach Gutfinden zu verfügen.

Um Verzögerungen zu vermeiden, empfiehlt es sich, die Adressen der für die Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements bestimmten und sich auf die französische Kontingentierung beziehenden Briefe durch die Angabe «Service des contingents français» zu ergänzen. 162. 14. 7. 32.

Arrangement franco-suisse relatif à l'application des contingents

Les maisons suisses qui ont exporté en France en 1931 et désirent obtenir un contingent pour exporter dans ce pays, sont priées de s'adresser jusqu'au 1^{er} août au plus tard à l'un des organismes mentionnés dans la Feuille officielle suisse du commerce n° 151, du 1^{er} juillet 1932, en indiquant le chiffre (poids) de leurs exportations en France en 1931 et 1932. Passé ce délai, les organismes intéressés se réservent de disposer comme bon leur semble des contingents accordés par la France à la Suisse dans l'arrangement du 24 juin 1932.

Afin d'éviter tout retard, il est vivement recommandé de compléter l'adresse des lettres destinées à la Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique et ayant trait au contingentement à l'importation en France, par l'indication «Service des contingents français». 162. 14. 7. 32.

Adressierung von Korrespondenzen an die Gesandtschaften und Konsulate

I. Immer wieder machen schweizerische diplomatische und konsularische Vertretungen im Auslande darauf aufmerksam, dass öfters Korrespondenzen schweizerischer Firmen, die durch die Gesandtschaften oder die Konsulate erledigt werden sollten, persönlich an den Chef oder an Beamte dieser Auslandsvertretungen gerichtet werden. Daraus ergeben sich nicht selten bei Abwesenheit des Adressaten längere Verzögerungen in der Erledigung.

Zur Vermeidung solcher Unzukömmlichkeiten wird erneut dringend empfohlen, Briefe und andere Sendungen, die für schweizerische Gesandtschaften oder Konsulate bestimmt sind, an diese zu adressieren und nicht an einzelne Personen.

II. Verschiedene schweizerische Gesandtschaften und Konsulate machen darauf aufmerksam, dass Briefe mit deutscher Adresse, selbst bei Angabe des Postfaches, öfters mit Verspätung abgeliefert werden.

Es empfiehlt sich daher, die Adressen von Gesandtschaften und Konsulaten in fiberseischen Staaten und auch in Ländern, in denen die Kenntnis der deutschen Sprache nicht allgemein vorausgesetzt werden kann, nicht in dieser Sprache, sondern in derjenigen des Bestimmungslandes oder aber, je nach den Verhältnissen, französisch oder englisch abzufassen. 133. 10. 6. 32.

Correspondances destinées aux légations et consulats de Suisse à l'étranger

I. Les représentants diplomatiques et consulaires de la Suisse à l'étranger ont attiré plusieurs fois notre attention sur le fait que nombre de maisons suisses mentionnent dans l'adresse des lettres qu'elles envoient aux légations et consulats le nom du ministre, du consul ou d'un secrétaire. En cas d'absence du destinataire, le règlement des affaires peut subir d'assez longs retards.

Pour parer à cette éventualité, nous recommandons instamment aux commerçants suisses de ne pas indiquer dans les adresses des lettres et autres envois destinés aux légations ou consulats le nom du ministre, du consul ou d'un de leurs collaborateurs.

II. Plusieurs légations et consulats de Suisse rendent attentif au fait que la correspondance qui leur est envoyée sous pli portant leur adresse en langue allemande, même avec indication du casier postal, leur est souvent délivrée avec un ou deux jours de retard.

On recommande, en conséquence, de ne pas libeller en allemand l'adresse des envois destinés aux légations et consulats d'outre-mer ou, d'une façon générale, situés dans des pays où la langue allemande n'est pas d'un usage courant. Il est indiqué de rédiger l'adresse de pareils envois dans la langue du lieu de destination ou, selon le cas, en français ou en anglais. 133. 10. 6. 32.

Gesandtschaften und Konsulate

Légations et consulats — Legazioni e consolati

Dem zum Honorargeneralkonsul von Jugoslawien in Zürich ernannten Herrn Milan Schwarz ist das Exequatur erteilt worden, mit Amtsbefugnis über die Kantone Zürich, Thurgau, Schwyz, Uri, Obwalden, Nidwalden, Appenzel A.-Rh. und L.-Rh., Glarus und Zug.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Milan Schwarz, nommé consul général honoraire de Yougoslavie à Zurich, avec juridiction sur les cantons de Zurich, Thurgovie, Schwyz, Uri, Unterwald (le Haut et le Bas), Appenzel (Rh.-Ext. et Rh.-Int.), Glaris et Zoug.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 22. Juli 1932 — Situation hebdomadaire au 22 juillet 1932

Table with columns: Aktiven — Actif, Passiven — Passif. Includes sub-sections like Goldbestand, Wechsel, and Eigene Gelder.

Table with columns: Aktiven — Actif, Passiven — Passif. Includes sub-sections like Wechsel, Wechselanweisungen, and Eigene Gelder.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Belgien Fr. 71. 35; Dänemark Fr. 100. —; Freie Stadt Danzig Fr. 101. 30; Deutschland Fr. 122. 15; Frankreich Fr. 20. 15; Italien Fr. 26. 25; Japan Fr. 148. —; Jugoslawien Fr. 8. 75; Luxemburg Fr. 14. 30; Marokko Fr. 20. 15; Niederlande Fr. 207. 10; Oesterreich Fr. 72. 926; Polen Fr. 57. 85; Schweden Fr. 95. —; Tschechoslowakei Fr. 15. 26; Ungarn Fr. 89. 92; Grossbritannien Fr. 18. 70.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 30. Neue Beitritte — 23. VII. 1932 — Nouvelles adhésions

Aarburg: Vb. 723 Hüfzeler, Arnold. — Vb. 731 Riniker-Dietschi, A. Albsrieden: VIII. 16555 Kurhaus Bethanien. Baden: VI. 3905 Renold, H., Spez. Werkstätte Auto-Licht. Basel: V. 9939 Basler Reederer A.-G. — V. 11717 Bertsch, Ernst, Erste Basler Hüppenstube. — V. 11732 Bollinger, Traugott. — V. 11656 Bürgin, Carl, Aktiengesellschaft. — V. 9117 Eissner, Alb. F., Vertretungen. — V. 11801 Georgopoulos, Jean. — V. 11799 Gerster, Albert, Bollerfabrik & Apparatebau. — V. 10855 Hofmann & Cie., Knochenmühle & Düngemittel. — V. 11719 Kuhn-Gütte, Otto, Kaufmann. — V. 11071 Lentz-Eisele, Alfred, Techniker. — V. 11427 Oehrli, Niklaus, Mechaniker. — V. 3153 Personal-Unterstützungskasse der Lonza. — V. 11806 Riehm, Monica. — V. 11810 Rletschi, Jean, Neoprodukte. — V. 10689 Schelosky, Hans. — V. 4651 Schneider, Henry, Schuhhaus. — V. 10436 Schützen-Garage A.-G. — V. 10056 Wyler, Lucien, Moderne

Trikotagen. — V. 8525 Wyler, S., Aktiengesellschaft, Wäschegeschäft. Beckenried: VII. 4978 Franchini, A., Bauunternehmer. Bellevue: I. 5887 Kaufmann, Nettie C., Mme. Bern: III. 7237 Burger, E., Kaufmann. — III. 7513 Cibolini, Andrea, Schneidmeister. — III. 3973 Cibolini, S., Vertreter. — III. 6552 Gulchoud, E., Sanitäre Installationen. — III. 8296 Immobilien-Genossenschaft Aareblick. — III. 8011 Locher, K., Buchhalter-Kassier. — III. 8584 Mottier, Edgar, Dr. jur. — III. 3832 Ritter, August, Gipser- und Malermeister. — III. 2951 Schmidt, Sam., Garage Jura. — III. 7299 Verein für Familien-gärten. — III. 8338 Werthmüller, Hs., jun., Generalvertreter der Savonal-Produkte. Bern: IIb. 1247 Malson M. Roche, représentations commerciales. Biel: IVa. 497 Liebmann, S., Liban Watch. — IVa. 2305 Merkuria 1919. — IVa. 503 Schmid, F., Fr., Vertretungen in Manufaktur- und Seldenwaren. — IVa. 2237 Wilson, Marg., Melle, Traductions. Birsfelden: V. 11720 Mauri-Puricelli, Josephine, Frau. — V. 11797 Wilhelm Otto. Blöschbaeh: IIIa. 194 Kantonal-Bernischer Salz-Auswäger-Verband. Bodio: XIa. 2099 Morandi, Giacomo. Bouveret: II. 4720 Honauer, L., nouveautés techniques et industrielles. Brugg: VI. 3912 Ruh, J., Bezirksgericht, Techn. Bureau. Cassarate: XIa. 2094 Engel, Fritz, villa Rita. La Chanx-de-Fonds: IVb. 613 Matile, Maurice, tross-seaux. Chur: X. 2486 Attenhofer, H., Tapezierer. Emmenbrücke: VII. 5283 Baugesellschaft Emmen A.-G. Flöschbaeh: VI. 2890 Koller, Hans, Kaufmann. Frauenfeld: VIIIc. 1600 SIA, Schweiz. Schmirgel- & Schleif-Industrie A.-G. Genève: I. 5884 Bergmann, Edouard, agence de voyages. — I. 5889 Collard, Pierre, ingénieur. — I. 4535 Dominicé, Max, pasteur. — I. 4569 Dubols, G., voyageur. — I. 5888 Isler, E., modes. — I. 5883 Kuhn-Garraux, Mme. — I. 2630 Martin, Eric, médecin. — I. 2970 Mermin-Terrier, Mme., couture. — I. 5888 Nay, Ch., camionneur. — I. 5885 Plot, John, voyageur. — I. 3374 Steiger, Ad., anc. maison Maure et Angeller. Gümmligen: III. 1014 Baumwärtterverein des Kantons Bern. Heerbrugg: IX. 5637 Bollag, Jakob. Herzogenbuchsee: IIIa. 858 Hegi, Albert, cigares en gros-détail. Horgen: VIII. 11543 Graf & Kradolfer, Garage Meierhof. Huttwil: IIIa. 780 Burckhardt-Minder, Hofmattstrasse. Küssnacht (Zch.): VIII. 13605 Kistler-Bircher, Anton, Spezialfabrik für Kapok. Lanfloh: VI. 3909 Baumann-Siegrist, G., Handlungsgärtner. Laupen (Zch.): VIII. 13453 Schwyn-Lehner, K. Lausanne: II. 5407 Bercieux, Noelle, Melle, docteur-oculiste. — II. 5414 Bron-Jotterand, H., épicerie. — II. 5394 Comptoir des améliorants du pain. — II. 4215 Coquerio, journal mensuel. — II. 5423 Desponds, H., Melle, dépôt général 'Penthera'. — II. 5213 Fédération suisse pour la protection des invalides, office régional, Lausanne Jodis. — II. 5421 Nicolet, Marc, Mme. Vve. — II. 4770 Rueggsegger, Paul, fonct. C. F. F. — II. 3239 Le Soleil S. A., alimentation générale-droguerie Kamber frères. — II. 5424 Tissier, Jean, mécanicien. — II. 5422 Weisser, O. E., comptable expert organisateur. Lengnau b. Biel: IVa. 1180 Gygax, Ernst, Weinhandlung. Lenzburg: VI. 3907 Roeschli, Adolf, A.-G., Eisen- und Stahlwaren, Haushaltsartikel. Lugano: XIa. 2098 Radio Svizzera-italiana. Luzern: VII. 5290 Blaser-Eggl, R., Sek.-Lehrer. — VII. 3855 Gotthard A.-G. — VII. 5277 Lutz, Karl, Tapezierwerkstatt-Linoleum. — VII. 5282 Renggli-Hauger, M. — VII. 5291 Telex A.-G. Murgenthal: IIIa. 857 Christen, Friedrich, Mass- und Konfektionsgeschäft, Stoffe. Neuchâtel: IV. 2075 Paillard, Henri, bijouterie-orfèvrerie-horlogerie. — IV. 2071 Porret, Henri, Radio. Niederuzwil: IX. 5251 Caritasheim & Missionssechule. Oberdorf (Nidw.): VII. 3821 Christen, Theo., Holzwaren. Olten: Vb. 779 Wyss, Albert, Sattler. Plüngen: VIIb. 657 Fink, Samuel, Pfarrer. Reinach (Baselland): V. 11714 Dollinger-Schmidt, Nikl., Spenglerel. Renens: II. 2719 Entreprise générale d'électricité, J. Bourquard. Ste-Croix: II. 5408 Institut de jeunes gens 'Jolie Brise', propr. Arnold Perrin, Les Replans. St. Gallen: IX. 6206 Bischof-Fritsche, Jos., Kolonialwaren. — IX. 6240 Grider, P., Adora Reklame. — IX. 6245 Jenny, Max, Adj. beim Eidg. Fabriksinspektorat. — IX. 5622 Lutz-Kuster, A., a. Pfarrer. — IX. 6233 Schweizer. Bodensee-Yachtclub (S. B. Y.). — IX. 6235 Stanb, Henri, Burroughs-Mechaniker. St. Moritz: X. 2136 Némec, A., tailleur. Sarnen: VII. 5292 Ludwig, Alfons, Dr., Katholische Aktion Bozen. Sebangnau: III. 8432 Komitee für die Unwetter-Geschädigten. Schönenwerd: VI. 3910 Wagner, H., Bücherexperte. Solothurn: Va. 1501 Schweiz. landwirtschaftl. Verein, Quästorat. — Va. 1561 Schweiz. Verband für Waldwirtschaft, Technische Kommission. Sorvilier: IVa. 558 Romy, Maurice. Steffisburg: III. 6280 Jung, Rnd., Baugeschäft. Sulgen: VIIIc. 1379 Pfenninger, Ernst, Radio und elektr. techn. Artikel. Tägerwilen: VIIIc. 1296 Egloff, David, Spenglerel und Installationsgeschäft. Tamins: X. 1295 Bänd. Jagdschutzverein. Thun: III. 8374 Waber, Werner, Sportphotograph. Wädenswil: VIII. 10485 Schmid-Kuhn, Frau, Spielwaren, Handarbeiten. Wallenstadt: X. 2290 Schweiz. Werkmeister-Verband, Sektion Wallenstadt und Umgebung. Weinfelden: VIIIc. 1531 Spiller, Karl, Fröbelheim-Geschäft. — VIIIc. 105 Thurgauer-Tagblatt, W. Schläpfer. — VIIIc. 562 Tuberkulosefürsorgestelle Weinfelden. Wettingen: VI. 3908 Keller, Bernh., feine Herren- und Mass-Schneiderei. Wiedlisbach: Va. 1556 Licht- & Kraftversorgung. Winterthur: VIIIb. 1907 Bollinger, O., Faserklingen-Versand. — VIIIb. 1961 Furrli, Armin, Baumeister, Reutungen. — VIIIb. 2138 Iselin, Oscar, Techniker. — VIIIb. 31 Leutenegger, H., Dr., Individuelle Finanzberatung. — VIIIb. 1904 Zreich, Arthur, Generalvertreter. Wohlen (Aarg.): VI. 1071 Waldberg, X., Spenglerel und Installationen. Zürich: VIII. 3299 Ambühl, Heinrich, Vertreter. — VIII. 13848 Angstmann, Gustav, Autotransporte. — VIII. 15409 Arbeiter-Kunstturntag Kreis I, Gabenkomitee. — VIII. 10370 Baumann, Robert, Schirm-Spezialhaus. — VIII. 21384 Begali, Celestino, Steinhauergeschäft. — VIII. 12034 Christliche Buchbinderei-Gewerkschaft. — VIII. 14215 Duttlinger, Hans, Optiker. — VIII. 2815 Erne, Emil, Chem. Produkte. — VIII. 15541 v. Escher, H., Masch.-Ingr. — VIII. 21429 Fontanellaz, Oscar, Orient. Teppiche. — VIII. 12630 Genossenschaft Anderhalden. — VIII. 19705 Gygax, Paul, Dr. — VIII. 21421 Hacker, Alexander. — VIII. 9806 Hawelski & Hirsch, Kragen, Spitzen, Knöpfe. — VIII. 8419 Hubacher, Emil, Annoncen und Verlag, Filiale Zürich. — VIII. 14088 Huber, Anna, Verkaufsorganisationen. — VIII. 21353 Jakob, Lina, 'Nur-Mi'-Vertrieb. — VIII. 21411 Jüdische Auslandsbille. — VIII. 16616 Kieser, Arnold, Vertretungen. — VIII. 12777 Kummer, F., & P. Meier, Kino-Grammo-Sprechreklame. — VIII. 13131 Lattmann, Otto, Möbelzeichner. — VIII. 16382 Marton, J., Werbekunst, Reklame- und Verkaufsberatung. — VIII. 11689 Nauer, Ernst, Maleratelier. — VIII. 10252 Nussbaumer, Ferdinand, Rep. Werkstätte für antike Möbel. — VIII. 12771 Projectolux-Gesellschaft. — VIII. 8715 Schindler, R., Hedwigrstr. 18. — VIII. 13383 Schmid, Theo., Jugendsekretär. — VIII. 13690 Schuhreparatur A.-G. — VIII. 12199 Sommer, Walter, Malermeister. — VIII. 14800 Spälty, Rudolf, Leder- und Fournituren. — VIII. 13263 Stählin, Hedwig. — VIII. 20384 Treurer, Joh., Schreinerei und Glaserel. — VIII. 18705 Trippel, Karl, Metzgerei und Wursterel. — VIII. 15831 Walch, Albert, repräsentant. — VIII. 12505 Welti, Lucie, Kunstgewerbe. Pförzheim: III. 8707 Seitter, Curt, Bijouterie en gros. Ruggell (Lichtenstein): X. 1861 Ritter, Otto, Maurermeister:

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Es ist etwas Angenehmes für Sie

zu wissen, dass Sie heute Ihre Reise recht bequem und unterhaltend gestalten können. Die Bahnhofbuchhandlungen der Librairie-Edition S. A. bieten Ihnen in reicher Auswahl die Möglichkeit, sich unterwegs mit

Zeitungen, Zeitschriften, Reiseliteratur

zu versehen.

2311

Alle

Wetterberichte

von unsern Nordlandfahrten lauten sehr günstig. Während wir hier Regenwetter haben, scheint im hohen Norden dauernd das schönste Sonnenwetter zu herrschen.

Verlangen Sie Prospekte für unsere letzten diesjährigen Nordland- und Finnlandfahrten. Preise von Fr. 350.- bzw. Fr. 275.- an.

Aktiengesellschaft

Meiss & Co., Lloyd-Reisebureau

nur Bahnhofstr. 40 Zürich Telephone 38720

Gegründet 1893 — Ältestes Reisebüro von Zürich

BESSERTES GESCHÄFT AB HERBST?

Wer würde das nicht wünschen? Mit dem Wünschen allein ist es aber nicht getan. Man muss auch etwas **wollen** und zwar: die Mittel, durch deren Anwendung **trotz allem** ein besseres Geschäft erzwungen werden kann.

Wollen Sie die Mittel anwenden, die Ihnen ab Herbst 1932 zu besseren Geschäften verhelfen sollen, dann treten Sie mit uns in Verbindung.

Führende Handels- und Industriefirmen, für die wir seit Jahren tätig sind, können Ihnen bestätigen, dass sie unsere Mitarbeiter in vielen Beziehungen sehr wertvoll finden.

Warum sollten nicht auch Sie von den Vorteilen, die wir bieten, profitieren?

Eine erste Besprechung ist kostenlos und unverbindlich. Läuten Sie bitte an (möglichst vormittags) und bestimmen Sie einen Zeitpunkt zur Besprechung der Angelegenheit.

PUBLICITAS, ABTEILUNG WERBEDIENST

Leih- & Sparkasse vom Seebezirk und Gaster, Uznach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
am Donnerstag, den 4. August 1932, nachmittags ½5 Uhr, im Hotel «Ochsen»,
in Uznach.

Traktanden: 1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnungen pro 1931/32, sowie des Berichtes der Revisionskommission, Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion. 2. Schlussnahme über Verwendung des Reingewinnes. 3. Wahlen gemäss Art. 8 der Gesellschaftsstatuten.

Geschäfts- und Revisorenbericht sind von heute an zur Verfügung der Herren Aktionäre und liegen bei sämtlichen Geschäftsstellen zur Einsicht auf.

Eintrittskarten können gegen Angabe der Aktien-Nummern bis zum 3. August abends beim Hauptsitze und bei unseren sämtlichen Niederlassungen bezogen werden. (276-19 Gl) 2222 i

Uznach, den 23. Juli 1932.

Der Verwaltungsrat.

Emission d'un emprunt 3¾ % du Canton du Valais, 1932 de fr. 4,000,000

en vue de la conversion des emprunts:

- a) 4½ % de 1913 de fr. 2,000,000. —, dénoncé pour le 1^{er} août 1932;
b) 4½ % de 1922 de fr. 2,000,000. —, remboursable le 31 juillet 1932.

Modalités: Taux d'intérêt 3¾ %, coupons semestriels au 31 janvier et au 31 juillet. Durée 31 juillet 1948, remboursement facultatif dès et y compris la fin de la 8^{me} année (31 juillet 1940).

Coupons de fr. 1000. — au porteur; cotation aux Bourses de Berne et de Lausanne.

Prix de conversion 99,70 %; plus 0,60 % droit de timbre fédéral.

Les obligations non absorbées par la conversion sont offertes en souscription aux mêmes conditions de cours et de droit de timbre.

Les demandes de conversion et les souscriptions sont reçues

du 25 juillet au 5 août 1932 à midi.

Les prospectus, les bulletins de conversion et de souscription sont à disposition sur les principales places de banque en Suisse.

Par délégation du Conseil d'Etat du Canton du Valais:

BANQUE CANTONALE DU VALAIS.

Les établissements de l'Union des Banques Cantonales, du Cartel de Banques suisses, de l'Association valaisanne des banques sont domiciles de souscription. (431-6 S) 2163 i

Drahtseilbahn Thunersee-St. Beatenberg (Beatenbergbahn)

Dividenden-Zahlung

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung kann die Dividende pro 1931 mit Fr. 17.50 per Aktie, abzüglich Couponsteuer, gegen Abgabe des Coupons pro 1931 erhoben werden: in Bern: Bei der Spar- und Leihkasse Bern; in Thun: bei der Kantonalbank von Bern, Filiale Thun, sowie bei der Spar- und Leihkasse Thun. (8618 T) 2218 i

Beatenberg, den 23. Juli 1932.

Der Verwaltungsrat.

QUIET MAY

die vollautomatische

OEL-FEUERUNG

der Zukunft

Verlangen Sie bitte Prospekte und Referenzlisten
dureh die Schweiz. Generalvertretung: 2159

T. & Ing. W. Dertli, Tödlstr. 7, Zürich 2, Tel. 37.907
Bureau Thun: Ing. R. Lehmann, Bernstr. 13, Tel. 36.65

Aufforderung zur Anmeldung von Ansprüchen

Die «Briko» Kohlenhandels Aktiengesellschaft in Zürich hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 11. Juli 1932 aufgelöst und ist in Liquidation getreten.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert Jahresfrist bei der Gesellschaft anzumelden. (8663 Z) 2205 i

Zürich, den 22. Juli 1932.

„BRIKO“

Kohlenhandels Aktiengesellschaft in Liqu.
Dr. W. Chiodera.

Société du Naphte

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le vendredi 12 août 1932, à 11.30 heures, au siège social à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

2219 (8484 X)

Le conseil d'administration.

Jean Novel, Arbitre de commerce, 19, rue du Rhône, Genève.

La Société fabrique de Machines parlantes Chanteclair S. A. ayant son siège à Sainte Croix avec succursales à Genève et à Lausanne a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation et a désigné le soussigné en qualité de seul liquidateur. En application de l'art. 665 du Code des Obligations, les créanciers de la Société sont invités à produire leurs comptes en mains du liquidateur soussigné d'ici au 20 août 1932 sous peine de forclusion.

Les débiteurs sont également invités à se libérer. (66302 X) 2184

Le liquidateur: Jean Novel.

Pochtenalp Berner Oberland Kiental Hotel Waldrand (untenher Griesalp)

Prächtiger Ferienaufenthalt - Ruhe - Erholung. Gut bürgerliche Küche. Ausgangspunkt für die verschiedenen Berg- und Passtouren. Pension von Fr. 7.50 an. Prospekte gerne durch Familie Sommer. 1240

Elektrische Bahn St. Gallen-Gais-Appenzell

Zinszahlung an die Obligationen

Der Zinscoupon Nr. 10 der Obligationen für das Jahr 1931 (letzter Coupon der alten Obligationen) wird vom 27. Juli 1932 an mit

Fr. 42.50 (abzüglich Couponsteuer)

von den Kassen der Schweizerischen Kreditanstalt und von der Betriebskasse in Teufen eingelöst. (10165 G) 2220

Teufen, den 25. Juli 1932.

Die Direktion.

Totrufungsverfahren Vermisstes Einlageheft

Das Einlageheft Nr. 521 der Obwaldner Kantonalbank, lautend auf den Namen der Frau Amgarten-Mathis, Giswil, ausgestellt den 13. August 1930, wird uns als vermisst gemeldet.

Gemäss zugleich erhaltenem Auftrag fordern wir den unbekannteten Inhaber dieses Einlageheftes hierdurch auf, dasselbe innert der Frist von 30 Tagen vorzulegen, widrigenfalls dasselbe durch öffentliche Verurkundung kraftlos erklärt wird. 2-17

Särnen, den 25. Juli 1932.

Obwaldner Kantonalbank,
Der Direktor: W. Zumstein.

ZURICH



Auch für Sie das passende Hotel, gerade was Sie suchen! 100 komfortable Zimmer, wovon 50 zu 6 Fr. Garage. Wenden Sie sich an Hugi E. Prager oder Toni Morosani

Kaufm. Angestellter

24jähr., versiert in Buchhaltung, Korrespondenz, Spedition, Kalkulat. etc. Deutsch und Französisch, sucht Stellung in Bureau oder Betrieb. Offerten an 2194

W. Scheiwiler,
Säge 913, Herisau.

Stellengesuche

finden im

Schweizerischen
Handelsamtsblatt
wirksamste Beachtung